

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1970/2001,
annettu 9 päivänä lokakuuta 2001,
Belgian lipun alla purjehtivien alusten kielikampelan kalastuksen lopettamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka
ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta
valvontajärjestelmästä 12 päivänä lokakuuta 1993 annetun
neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2847/93 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se
on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2846/98 ⁽²⁾, ja
erityisesti sen 21 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisön vesialueilla ja yhteisön aluksiin sellaisilla muilla
vesialueilla, joilla sovelletaan saalisrajoituksia, sovelletta-
vien eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastus-
mahdollisuuksien ja niihin liittyvien edyllytysten vahvis-
tamisesta vuodeksi 2001 15 päivänä joulukuuta 2000
annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2848/
2000 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on muutettuna komission
asetuksella (EY) N:o 1666/2001 ⁽⁴⁾, säädetään kielikam-
pelakiintiöstä vuodeksi 2001.
- (2) Kiintiöiden alaisten kalakantojen saaliiden määrällisistä
rajoituksista annettujen säännösten noudattamisen
turvaamiseksi komission on tarpeen vahvistaa päivä-
määrä, johon mennessä jäsenvaltion lipun alla purjehti-
vien alusten katsotaan täyttäneen kiintiönsä.
- (3) Komissiolle toimitettujen tietojen mukaan Belgian lipun
alla purjehtivien tai Belgiassa rekisteröityjen alusten kieli-
kampelasaaliit ICES-alueiden VIII a ja b vesillä ovat täyt-

täneet vuodeksi 2001 myönnetyn kiintiön. Belgia on
kieltänyt tämän kannan kalastuksen 18 päivästä
elokuuta 2001 alkaen. Sen vuoksi on tarpeen noudattaa
tätä päivämäärää,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Belgian lipun alla purjehtivien tai Belgiassa rekisteröityjen
alusten kielikampelasaaliit ICES-alueiden VIII a ja b vesillä ovat
täyttäneet Belgialle vuodeksi 2001 myönnetyn kiintiön.

Kielletään Belgian lipun alla purjehtivilta tai Belgiassa rekisteröi-
dyiltä aluksilta kielikampelan kalastus ICES-alueiden VIII a ja b
vesillä sekä edellä mainittujen alusten tämän asetuksen ensim-
mäisen soveltamispäivän jälkeen pyytämän kyseisen kannan
hallussa pitäminen aluksessa sekä sen uudelleenlastaus ja
purku.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun
se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 18 päivästä elokuuta 2001.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenval-
tioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä lokakuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 261, 20.10.1993, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 358, 31.12.1998, s. 5.

⁽³⁾ EYVL L 334, 30.12.2000, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 223, 18.8.2001, s. 4.